

II. Verfahren

Durch Anordnung vom 3. Februar 1994 hat der amtierende Vorsitzende gemäß den Artikeln 58 und 59 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof die Richter der Besetzung bestimmt.

Am 22. Februar 1994 haben die referierenden Richter gemäß Artikel 72 Absatz 1 des vorgenannten Sondergesetzes vor dem Hof Bericht erstattet und geurteilt, daß sie dazu veranlaßt werden könnten, dem Hof vorzuschlagen, ein Urteil zu verkünden, in dem die Klage für unbegründet erklärt wird.

Die Schlußfolgerungen der referierenden Richter wurden dem Kläger gemäß Artikel 72 Absatz 2 des organisierenden Gesetzes über den Hof mit am 23. Februar 1994 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief, der dem Empfänger am 24. Februar 1994 zugestellt wurde, notifiziert.

Der Kläger hat mit am 25. Februar 1994 bei der Post aufgegebenem Einschreibebrief einen Begründungsschriftsatz eingereicht.

Das Verfahren wurde gemäß den Artikeln 62 ff. des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, die sich auf den Sprachgebrauch vor dem Hof beziehen, geführt.

III. In rechtlicher Beziehung**- A -**

A.1. In seiner Klageschrift beantragt der Kläger die Nichtigerklärung des Gesetzes vom 23. Juli 1993 über Maßnahmen zur Förderung der Beschäftigung für Jugendliche im Rahmen des Jugendarbeitsbeschäftigungsprogramms, legt sein Interesse dar und behauptet, daß dieses Gesetz dadurch, daß es auf dem Arbeitsmarkt die Jugendlichen unter sechsundzwanzig Jahren begünstige, denjenigen, die dieses Alter überschritten haben, einen Nachteil zufüge. Er beruft sich auf die Verletzung der Artikel 6 und 6bis der Verfassung.

A.2. In seinem Begründungsschriftsatz legt der Kläger die negativen Auswirkungen der von ihm bestrittenen Bestimmungen auf seine persönliche Lage dar.

- B -

B.1. Gemäß Artikel 72 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof kann der Hof nach Anlauff des in dieser Bestimmung vorgeschriebenen kontradiktorischen Verfahrens beschließen, daß, wenn die Nichtigerklärung offensichtlich unbegründet erscheint, die Rechtssache mit einem Urteil, in dem die Klage für unbegründet erklärt wird, beendet wird.

B.2. Die Opportunität, die Beschäftigung für Jugendliche zu fördern, wodurch die Beschäftigung für Personen, die älter sind, benachteiligt werden kann, läßt sich zwar unterschiedlich beurteilen, aber dabei handelt es sich offenbar um eine politische Entscheidung des Gesetzgebers, wobei dieser nicht die Grenzen seiner Beurteilungszuständigkeit überschritten hat; eine solche Überschreitung geht nämlich aus keinem einzigen Element der Klageschrift oder des Begründungsschriftsatzes hervor.

B.3. Aus dem Vorstehenden ergibt sich, daß die vom Kläger erhobene Klage offensichtlich unbegründet ist.

Der Hof beschließt, daß es Anlaß dazu gibt, die Rechtssache gemäß Artikel 72 Absatz 3 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof ohne weitere Verfahrenshandlung zu beenden.

Aus diesen Gründen:

Der Hof

weist die Klage zurück.

Verkündet in französischer, niederländischer und deutscher Sprache, gemäß Artikel 65 des Sondergesetzes vom 6. Januar 1989 über den Schiedshof, in der öffentlichen Sitzung vom 22. März 1994, durch den Hof, zusammengesetzt aus dem stellvertretenden Vorsitzenden L. François, dem Vorsitzenden L. De Grève, und den Richtern L.P. Suetens, P. Martens, Y. de Wasseige, J. Delruele und H. Coremans, wegen gesetzmäßiger Verhinderung des Vorsitzenden M. Melchior, der Verkündung des vorliegenden Urteils, an dessen Beratung er beteiligt war, beizuwöhnen.

Der Kanzler,

H. Van der Zwalm.

Der stellv. Vorsitzende,
L. François.

MINISTERIE VAN FINANCIEN

N. 94 — 934

28 MAART 1994. — Ministerieel besluit tot goedkeuring van de wijziging van het marktreglement van de Belgische Future- en Optiebeurs

De Minister van Financiën,

Gelet op de wet van 4 december 1990 op de financiële transacties en de financiële markten, inzonderheid artikel 70, § 2;

Gelet op het koninklijk besluit van 10 april 1991 houdende de oprichting en de inrichting van de Belgische Future- en Optiebeurs, inzonderheid op artikel 7, lid 2;

Gelet op de beslissing van de raad van bestuur van Belfox c.v. van 16 februari 1994 tot wijziging van het marktreglement van de Belgische Future- en Optiebeurs;

Gelet op het advies van de Commissie voor het Bank- en Financiewesen,

Besluit :

Artikel 1. Bijgevoegde beslissing van de raad van bestuur van Belfox c.v. van 16 februari 1994 tot wijziging van artikel 29, § 2 van het marktreglement van de Belgische Future- en Optiebeurs, wordt goedgekeurd.

MINISTÈRE DES FINANCES

F. 94 — 934

[C — 3242]

28 MARS 1994. — Arrêté ministériel portant approbation de la modification du règlement du marché de la Bourse belge des Futures et Options

Le Ministre des Finances,

Vu la loi du 4 décembre 1990 relative aux opérations financières et aux marchés financiers, notamment l'article 70, § 2;

Vu l'arrêté royal du 10 avril 1991 relatif à la création et à l'organisation de la Bourse belge des Futures et Options, notamment l'article 7, alinéa 2;

Vu la décision du conseil d'administration de Belfox s.c. du 16 février 1994 modifiant le règlement du marché de la Bourse belge des Futures et Options;

Vu l'avis de la Commission bancaire et financière,

Arrête :

Article 1er. La décision du conseil d'administration de Belfox s.c. du 16 février 1994, modifiant l'article 29, § 2 du règlement du marché de la Bourse belge des Futures et Options, annexée au présent arrêté, est approuvée.

Art. 2. Dit besluit treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Brussel, 28 maart 1994.

Ph. MAYSTADT

Bijlage

Wijziging aan het marktreglement

De tabellen opgenomen in artikel 29, § 2 worden vervangen door de volgende tabellen :

Art. 2. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Bruxelles, le 28 mars 1994.

Ph. MAYSTADT

Annexe

Modification du règlement du marché

Les tableaux repris à l'article 29, § 2 sont remplacés par les tableaux suivants :

Optiecontracten op aandelen	Commissie per contract Commission par contrat	Contrats d'option sur actions
Premie		Prime
BEF	BEF	BEF
—	—	—
0 ≤ 50	70	0 ≤ 50
> 50 ≤ 100	140	> 50 ≤ 100
> 100 ≤ 150	210	> 100 ≤ 150
> 150 ≤ 200	280	> 150 ≤ 200
> 200	335	> 200
Optiecontracten op index, op futurecontracten op index, op valuta's of op edele metalen	Commissie per contract Commission par contrat	Contrats d'option sur indice, sur contrats de future sur indice, sur monnaies ou sur métaux précieux
Premie		Prime
BEF	BEF	BEF
—	—	—
≤ 25	35	≤ 25
> 25	65	> 25

Voor wat betreft de bovenvernoemde optiecontracten mag de commissie niet lager zijn dan 600 BEF per order. Als order worden ook beschouwd de orders die met elkaar verbonden zijn met het oog op de uitvoering van een strategie en die als het ware gelijktijdig uitgevoerd worden. (vb. "spread").

La commission ne peut, en ce qui concerne les contrats d'option ci-dessus, être inférieure à 600 BEF par ordre. Il y a lieu d'assimiler à un seul ordre, l'ensemble d'ordres liés entre eux car concourant à la réalisation d'une stratégie et exécutés quasiment simultanément (ex. "spread").

Optiecontracten op futurecontracten op obligaties	Commissie per contract Commission par contrat	Contrats d'option sur contrats de future sur obligations
—	BEF — 330	
Optiecontracten op futurecontracten op intrestvoeden	Commissie per contract Commission par contrat	Contrats d'option sur contrats de future sur taux d'intérêt
	625	

Futurecontracten en optiecontracten op obligaties	Commissie per contract — Commission par contrat	Contrats de future et d'options sur obligations
	BEF — 330	
Futurecontracten en optiecontracten op interestvoeten	Commissie per contract — Commission par contrat	Contrats de future et d'option sur taux d'intérêt
	625	
Futurecontracten op index	Commissie per contract — Commission par contrat	Contrats de future sur indice
	450	
Futurecontracten op valuta's of op edele metalen	Commissie per contract — Commission par contrat	Contrats de future sur monnaies ou sur métaux précieux
	300	
<p>Voor wat betreft de bovenvernoerde futurecontracten op index, op valuta's of op edele metalen mag de commissie niet lager zijn dan 600 BEF per order.</p> <p>La commission ne peut, en ce qui concerne les contrats de future sur indice, sur monnaies ou sur métaux précieux, être inférieure à 600 BEF par ordre.</p>		

Uitoefening, aanwijzing of vereffening	Commissie per contract — Commission par contrat	Exercice, assignation ou règlement
Uitoefening van/aanwijzing voor een optiecontract op aandelen	BEF — 300	Exercice/assignation d'un contrat d'option sur actions
Vereffening van een optiecontract op index, op valuta's of op edele metalen	100	Règlement d'un contrat d'option sur indice, sur monnaies ou sur métaux précieux
Vereffening van een futurecontract of van een optiecontract op obligaties	400	Règlement d'un contrat de future ou d'un contrat d'option sur obligations
Vereffening van een futurecontract of van een optiecontract op interestvoeten	75	Règlement d'un contrat de future ou d'option sur taux d'intérêt
Vereffening van een futurecontract op index, op valuta's of op edele metalen	500	Règlement d'un contrat de future sur indice, sur monnaies ou sur métaux précieux

Gezien om te worden gevoegd bij het ministerieel besluit van 28 maart 1994

De Minister van Financiën,

Ph. MAYSTADT

Vu pour être annexé à l'arrêté ministériel du 28 mars 1994.

Le Ministre des Finances,

Ph. MAYSTADT